আই. টি. সি. এগ্রো টেক্ লিমিটেড্

বনাম

বাণিজ্য টিকস অধিকারী এবং অন্যমানে

25 জুলাই, 2001

[এস. পি. ভরুচা, ওাই. কে. সভরওাল এবং ব্রিজেশ কুমার, ন্যায়মূর্ত্তিবৃন্দ]

বিক্রয় টিকস:

আন্ধ্র প্রদেশ সাধারণ বিক্রয় টিকস অধিনিয়ম, 1957 - প্রথম অনুসূচী - প্রবেশ 24-A এবং 24-B - শোধিত তৈল এবং অশোধিত তৈল -প্রবেশ 24-A রে উল্লিখিত অশোধিত তৈলরু প্রাপ্ত শোধিত তৈল - অর্থ - নির্ণয় হেলা, এহার অর্থ হেউছি প্রবেশ অধীনরে বর্ণিত কিম্বা স্থিরীকৃত অশোধিত তৈল এবং এহার অর্থ নুহেঁ যে প্রবেশ অধীনরে টিকস অধীনরে অশোধিত তৈল ।

শব্দ এবং বাক্যাংশ :

"উল্লেখিত' - বিক্রয় টিকস আইনর এক অনুসূচীরে এক প্রবেশ প্রসঙ্গরে অর্থ ।

আন্ধ্র প্রদেশ সাধারণ বিক্রয় টিকস অধিনিয়ম, 1957 র প্রথম অনুসূচীর প্রবেশ 24-A অশোধিত বনস্বতি তেল এবং প্রবেশ 24-B, প্রবেশ 24-A রে উল্লিখিত অশোধিত তেলরু প্রাপ্ত শোধিত বনস্বতি তেল সহিত জড়িত । উত্তরদাতা-রাজ্য প্রবেশ 24-B কু স্পষ্ট করি অধিনিয়ম অনুযায়ী পরিপত্র জারি করিথিলে । পরিপত্ররে কুহাযাইথিলা যে প্রবেশ 24-B অধীনরে 2 প্রতিশত রিহাতি বিক্রয় টিকস কেবল সেহি শোধিত তৈল পাইঁ উপলব্ধ, যাহা অশোধিত তৈলরু প্রাপ্ত হোইথাএ, যেউঁগুড়িক প্রবেশ 24-A অধীনরে টিকস সহিথিলে এবং যেউঁ শোধিত তৈল উপরে প্রবেশ 24-A অধীনরে টিকস লাগু হোইনথিলা, সেগুড়িক অধিনিয়মর সপ্তম অনুসূচী অনুযায়ী 10 প্রতিশত অধিক হাররে টিকসযোগ্য । উত্তরদাতা-রাজ্য দ্বারা জারি করাযাইথিবা পরিপত্রকু আপত্তি করি আবেদনকারীমানে উচ্চ ন্যায়ালয়রে আজ্ঞাদেশ আবেদন দায়র করিথিলে । উচ্চ ন্যায়ালয় এহি পরিপত্রকু রদ্দ করিদেইথিলে, কিন্তু প্রবেশ 24-B র ব্যাখ্যা করি কহিথিলে

ଯେ କେବଳ ସେହି ଶୋଧିତ ବନସ୍ପତି ତେଲଗୁଡ଼ିକ ଟିକସଯୋଗ୍ୟ, ଯେଉଁଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ ଅଶୋଧିତ କ୍ଷମତାରେ ଟିକସ ସହିଛନ୍ତି ।

ଏହି ଅଦାଲତରେ ଅପିଲରେ, ଆବେଦନକାରୀମାନେ ଯୁକ୍ତି ଦର୍ଶାଇଥିଲେ ଯେ ପ୍ରବେଶ 24-B ରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରବେଶ 24-A ରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ପ୍ରକାରର ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ସମସ୍ତ ଶୋଧିତ ବନସ୍ପତି ତେଲ ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ । 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ 'ଟିକସ ସହିଥିବା' ଶବ୍ଦକୁ ବୁଝାଏନାହିଁ; ଯେଉଁଠାରେ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ କେବଳ ଏହି ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ସହିଥିବା ସାମଗ୍ରୀ ପାଇଁ ଏକ ପ୍ରବେଶ ପ୍ରୟୋଗ କରିବା ଥିଲା, ପ୍ରବେଶ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବରେ ଏହା ଦର୍ଶାଇଥିଲା; ଏବଂ ସେହି ପ୍ରବେଶ 24, ସଂଶୋଧନ ପୂର୍ବରୁ, 'ଯଦି ଏହା ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ଭରଣା କରିଛି' ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର କରିଥିଲା ଏବଂ ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡିକ ସଂଶୋଧିତ ପ୍ରବେଶ 24-A ଏବଂ 24-B ରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇ ନାହିଁ ।

ଅପିଲ ଗୁଡିକୁ ଅନୁମତି ଦେଇ ନ୍ୟାୟାଳୟ

ନିର୍ଣ୍ଣୟ ହେଲା 1.1. ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ସାଧାରଣ ବିକ୍ରୟ ଟିକସ ଅଧିନିୟମ, 1957 ର ପ୍ରଥମ ଅନୁସୂଚୀର ପ୍ରବେଶ 24-B ରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ସୂଚିତ କରେ ଯେ ଏହା ସମସ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଯାହା ପ୍ରବେଶ 24-A ରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ । 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ କେବଳ 'ବର୍ଣ୍ଣିତ' କିମ୍ବା 'ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ' ଏବଂ ଆଉ କିଛି ନୁହେଁ । ତେଣୁ, ଏହି ଉପସଂହାରରେରେ କୌଣସି ଯଥାର୍ଥତା ନଥିଲା ଯେ ଅନୁସୂଚୀର ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ଅଧୀନରେ ଥିବା ଅଣ-ଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ଉପରେ କେବଳ 2 ପ୍ରତିଶତ ହାରରେ ଟିକସ ଲଗାଯାଇପାରିବ । ଅଧିକନ୍ତୁ, ଯେଉଁଠାରେ ଅନୁସୂଚୀ ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ସହୁଥିବା ନିବେଶରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥିବା ସାମଗ୍ରୀ ବିଷୟରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଥିଲା, ଅନୁସୂଚୀରେ ଏହିପରି କୁହାଯାଇଛି । ଏହାର ସଂଶୋଧନ ପୂର୍ବରୁ, ପ୍ରବେଶ 24 ରେ 'ଯଦି ଏହା ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ପୂରଣ କରିଥିଲା' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ସଂଶୋଧନ ପରେ ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ବାଦ ଦିଆଯାଇଥିଲା ଯାହା ଦର୍ଶାଏ ଯେ ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରବେଶ 24-B ଉପରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ବିଚାର ସଠିକ୍ ।

1.2. ପ୍ରବେଶ 24-B ଉପରେ ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଆଧାରରେ କରାଯାଇଥିବା ଟିକସ ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରାଯାଇଛି । ରାଜ୍ୟ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ରହିବାର ସର୍ତ୍ତ ସ୍ୱରୂପ ଜମା କରାଯାଇଥିବା ଅର୍ଥ ଫେରସ୍ତ କରିବ ।

ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ଅଧିକାରିତା : ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 6362/1998 ।

ଡବ୍ଲ୍ୟୁ. ପି. ନମ୍ବର 4752/1998ରେ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର 13.11.98 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଏହା ସହିତ

ସି. ଏ. ସଂଖ୍ୟା 6363-73/98, 1862, 3683, 4049-4052, 4615-4620, 4584-4586/99, 2001 ର 4664 ଏବଂ 4665 ।

ଉପସ୍ଥିତ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏଫ୍.ଏସ୍. ନରିମାନ୍, ଏସ୍. ଗଣେଶ ଏବଂ ଟି.ଏଲ୍.ଭି. ଆୟାର, ସୁଭାଷ ଶର୍ମା, କେ. କିରଣ, ଏନ୍. ଗଣପତି, ରାଜନ ନାରାୟଣ, ଅରୁଣେଶ୍ୱର ଗୁପ୍ତା, ସି.ଆର୍. ଶ୍ରୀଧରନ୍, ସୁଶ୍ରୀ ସୁଷମା ଶର୍ମା, ସୁଶ୍ରୀ କୁମୁଦ ସିଂ, ମେସର୍ସ ଜେ. ବି. ଡି. ଏବଂ କମ୍ପାନୀ ପାଇଁ ଆଇନ ପରାମର୍ଶ, ସୁଶ୍ରୀ ଟି. ଅନାମିକା, ଜି. ପ୍ରଭାକର, ଅନୀଲ କୁମାର ଟାଣ୍ଡାଲେ ଏବଂ କେ. ରାମ କୁମାର ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ରାୟ ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା

ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି ଭରୁଚାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା - ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଆବେଦନଗୁଡିକରେ ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

ଏହି ଆବେଦନଗୁଡ଼ିକ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ସାଧାରଣ ବିକ୍ରୟ ଟିକସ ଅଧିନିୟମ, 1957 ର ପ୍ରଥମ ଅନୁସୂଚୀର ପ୍ରବେଶ 24-B ର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପାଇଁ ଆହ୍ୱାନ କରେ ।

ଯଦି ଉଭୟ ପ୍ରବେଶ 24-A ଏବଂ 24-B ପୁନଃ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୁଏ ତେବେ ବିବାଦ ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ହେବ । ସେଗୁଡିକ ଏହିପରି:

କ୍ରମିକ ସଂଖ୍ୟା	ସାମଗ୍ରୀର ବର୍ଣ୍ଣନା	କର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ପ୍ରସଙ୍ଗ	ଟିକସ ହାର	କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ତାରିଖ
24- A	ଚିନାବାଦାମ, ପାମ୍ ତେଲ, ସୂର୍ଯ୍ୟମୁଖୀ ତେଲ, ସୋୟାବିନ୍ ତେଲ, ସୋରିଷ ତେଲ, କୁସୁମ ତେଲ, ତମାଖୁ ମଞ୍ଜି ତେଲ, କାଷ୍ଟର୍ ତେଲ, ଧାନ ଚୋପା ତେଲ ଏବଂ ନଡ଼ିଆ ତେଲ ବ୍ୟତୀତ ପରିଷ୍କୃତ କପା ମଞ୍ଜି ତେଲ (1204) ସମେତ ପନିପରିବା ତେଲ (ଅଶୋଧିତ)	ରାଜ୍ୟରେ ପ୍ରଥମ ବିକ୍ରୟ ସମୟରେ	ଟଙ୍କାରେ 2 ପଇସା	16.8.95
24- B	ଚାଉଳ ଚୋପା ତେଲ (1205) ବ୍ୟତୀତ ଆଇଟମ୍ 24-A ରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ପନିପରିବା ତେଲ (ଶୋଧିତ)	- ସମାନ -	- ସମାନ -	16.8.95

ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ସରକାର 16 ସେପ୍ଟେମ୍ବର, 1997 ରେ ପ୍ରବେଶ 24 B ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏକ ପରିପତ୍ର ଜାରି କରିଥିଲେ । ସେଥିରେ କୁହାଯାଇଛି: "ଯେହେତୁ 24-B ଆଇଟମ୍ ରେ ପରିଶୋଧିତ ତୈଳ ସହିତ ଜଡିତ ଅଶୋଧିତ ତୈଳ ବିଷୟରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଉଲ୍ଲେଖ ଅଛି, ଏକମାତ୍ର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଯାହା ଦିଆଯାଇପାରିବ ତାହା ହେଉଛି 2 ପ୍ରତିଶତ ରିହାତି ହାର କେବଳ ସେହି ତୈଳ ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଯାହା ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ହୁଏ, ଯାହା 1ମ ଅନୁସୂଚୀର ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ଅଧୀନରେ ଆସେ । ତେଣୁ ଆମଦାନୀ ହୋଇଥିବା ଶୋଧିତ ତୈଳ ଉପରେ ସପ୍ତମ ଅନୁସୂଚୀ

ଅନୁଯାୟୀ 10 ପ୍ରତିଶତ ଟିକସ ଲାଗୁ ହେବ । ବାଣିଜ୍ୟ କର ଆୟୁକ୍ତଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା 10 ନଭେମ୍ବର, 1997 ରେ ସମାନ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦୋହରାଯାଇଥିଲା ।

ଉପରୋକ୍ତ ଦୁଇଟି ପରିପତ୍ର ଏବଂ ସେହି ଆଧାରରେ ଟିକସ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣକୁ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଦାୟର ହୋଇଥିବା ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନରେ ଆକ୍ଷେପ କରାଯାଇଥିଲା । ଦୁଇଟି ପରିପତ୍ରକୁ ରଦ୍ଦ କରିଦିଆଯାଇଥିଲା, ଏବଂ ଆଦେଶର ସେହି ଅଂଶକୁ କୌଣସି ଆପତ୍ତି କରାଯାଇ ନାହିଁ । ତେବେ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ପ୍ରବେଶ 24-A ଏବଂ 24-B ର ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରି କହିଛନ୍ତି, "ଆଇଟମ୍ 24-B ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛି ଯେ ଚାଉଳ ଚୋପା ତେଲ ବ୍ୟତୀତ ଆଇଟମ୍ 24-A ରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ସମସ୍ତ ଶୋଧିତ ବନସ୍ପତି ତେଲ 2 ପ୍ରତିଶତ ହାରରେ ଟିକସର ବିଷୟ ଅଟେ । ତେଣୁ, ଏକ ସର୍ତ୍ତ ରଖାଯାଇଛି ଯେ କେବଳ ସେହି ଶୋଧିତ ବନସ୍ପତି ତେଲ ଉପରେ 2 ପ୍ରତିଶତ ଟିକସ ଲାଗୁ ହେବ, ଯାହା ତାଲିକାଭୁକ୍ତ 24-A ଅନୁଯାୟୀ ଅଶୋଧିତ ଧାରଣରେ କର ଭୋଗ କରିଛି । ଯେଉଁ ଶୋଧିତ ବନସ୍ପତି ତେଲଗୁଡ଼ିକ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ସହିନାହାନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କୁ 24-B ପ୍ରୟୋଗରୁ ବାଦ ଦିଆଯାଇଛି ।" ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ପ୍ରବେଶ 24-B ର ଏହି ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଆମ ସମ୍ମୁଖରେ ଅପିଲରେ ଆକ୍ଷେପ କରାଯାଇଛି ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞ ଓକିଲ ପ୍ରବେଶ 24-B ରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ୱାରୋପ କରିଥିଲେ ଏବଂ ଉପସ୍ଥାପନ କରିଥିଲେ ଯେ ଏହା କେବଳ ସୂଚିତ କରେ ଯେ ପ୍ରବେଶ 24-A ରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ପ୍ରକାରର ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ସମସ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ପାଇଁ ପ୍ରବେଶ 24-B ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ । 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦକୁ ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ 'ଟିକସ ସହିଥିବା' ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମାନ କରାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ । ଏହି ତଥ୍ୟ ପ୍ରତି ଆମର ଧ୍ୟାନ ଆକର୍ଷଣ କରାଯାଇଥିଲା ଯେ ଯେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁସୂଚୀରେ ଏକ ପ୍ରବେଶ କେବଳ ସେହି ସାମଗ୍ରୀଗୁଡ଼ିକ ପାଇଁ ଲାଗୁ କରିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଥିଲା ଯାହା ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ସହିଥିଲା, ସେହି ପ୍ରବେଶରେ ଏହିପରି କୁହାଯାଇଥିଲା: ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, ପ୍ରବେଶ 158, ଯେଉଁଥିରେ ଲେଖା ଅଛି, "ସୁପାରୀରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ପାନ-ସୁପାରୀ ଗୁଣ୍ଡ ଯାହା ଏହି ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ଭରଣା କରିଛି"। ଏହା ମଧ୍ୟ ଦର୍ଶାଯାଇଥିଲା ଯେ ସଂଶୋଧନ ହେବା ପୂର୍ବରୁ ପ୍ରବେଶ 24 ରେ 'ଯଦି ଏହା ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ଭରଣା କରିଛି' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ସଂଶୋଧିତ ପ୍ରବେଶ 24-A ଏବଂ 24-B ରେ ନଥିଲା ।

ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞ ଓକିଲ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ନିର୍ଣ୍ଣୟକୁ ସମର୍ଥନ କରିଥିଲେ ଏବଂ ଉପସ୍ଥାପନ କରିଥିଲେ ଯେ 24-B ର ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ସହୁଥିବା ଅଣ-ଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ପରିଶୋଧିତ) କୁ କେବଳ ଦୁଇ ପ୍ରତିଶତ ହାରରେ ଟିକସ ଦିଆଯାଇପାରିବ ବୋଲି ଦର୍ଶାଇଥିଲେ । ଅଣ-ଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ଯାହା ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ସହି ନଥିଲା, ଅନୁସୂଚୀର ଅବଶିଷ୍ଟ ପ୍ରବେଶ ମଧ୍ୟରେ ଥିଲା ଏବଂ ଦଶ ପ୍ରତିଶତ ହାରରେ ଟିକସ ପାଇଁ ଦାୟୀ ଥିଲା ।

ଆମ ମତରେ, ପ୍ରବେଶ 24-B ରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ସୂଚିତ କରେ ଯେ ଏହା ସମସ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଯାହା ପ୍ରବେଶ 24-A ରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ, ଅର୍ଥାତ୍ ଚାଉଳ ଚୋପା ତେଲ ବ୍ୟତୀତ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ହୁଏ । 'ଉଲ୍ଲିଖିତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ କେବଳ "ବର୍ଣ୍ଣିତ" କିମ୍ବା "ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ" ଏବଂ ଏହାଠାରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ । ତେଣୁ, ଏହି ଉପସଂହାର ପାଇଁ କୌଣସି ଯଥାର୍ଥତା ନଥିଲା ଯେ କେବଳ ଅଶୋଧିତ ତେଲରୁ ପ୍ରାପ୍ତ ବନସ୍ପତି ତେଲ (ଶୋଧିତ) ଯାହା ପ୍ରବେଶ 24-A ଅଧୀନରେ ଟିକସ ଅଧୀନରେ ଥିଲା, ତାହା ଉପରେ 2 ପଇସା ହାରରେ ଟିକସ ଲଗାଯାଇପାରିବ । ଅଧିକନ୍ତୁ, ଯେଉଁଠାରେ ଅନୁସୂଚୀ ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ସହୁଥିବା ନିବେଶରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥିବା ସାମଗ୍ରୀ ବିଷୟରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଥିଲା, ଅନୁସୂଚୀରେ ଏହିପରି କୁହାଯାଇଛି । ତଥାପି, ବାସ୍ତବତା ହେଉଛି ଯେ ଏହାର ସଂଶୋଧନ ପୂର୍ବରୁ ପ୍ରବେଶ 24 ରେ 'ଯଦି ଏହା ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ଟିକସ ଭରଣା କରିଥିଲା' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ସଂଶୋଧନ ପରେ ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ବାଦ ଦିଆଯାଇଥିଲା ଯାହା ଦର୍ଶାଏ ଯେ ଆମେ ପ୍ରବେଶ 24 B ଉପରେ ଯେଉଁ ବିଚାର ରଖିଛୁ ତାହା ସଠିକ୍ ।

ଏହି ମାମଲାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି, ଦେୱାନୀ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି । ଆପତ୍ତି କରାଯାଇଥିବା ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରାଯାଇଛି । ପ୍ରବେଶ 24-B ଉପରେ ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଆଧାରରେ କରାଯାଇଥିବା ଟିକସ ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରାଯାଇଛି ।

ଏହିପରି ମଞ୍ଜୁର ହୋଇଥିବା ପ୍ରତିକାରକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି, ରାଜ୍ୟ ଆବେଦନକାରୀମାନଙ୍କୁ ରହିବାର ସର୍ତ୍ତ ଭାବରେ ଜମା କରିଥିବା ରାଶି ଫେରସ୍ତ କରିବ । ଏହା ବାର ସପ୍ତାହ ମଧ୍ୟରେ କରାଯିବ ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଅପିଲ୍ ଗୁଡିକର ଖର୍ଚ୍ଚ ପ୍ରଦାନ କରିବେ ।

ବି.ଏସ୍. ଅପିଲ ଗୁଡିକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଗଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର:
ସୁବୋଧ ରାଉତ,
ଉପବିଭାଗ ଅଧିକାରୀ (ଅନୁବାଦ),
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।